

Sept, május 17. 1844.

Vedves barátom, úgy iszapásod érnek, melyek megsem  
 misiténinek, ha úgymen fűt volnék s nem  
 fűj is apa is. Alig egy hete, hogy megküd.  
 Tam apám halált, s holnap anyámat  
 temetjűk el, azt az anyát, kisért jobbat  
 soha nem kerestett az isten, s rit is egy  
 szerettem, mint foha anyát nem szeretett  
 senki. Sem apám sem anyám többé! s e  
 rit iszapás oly hirtelen jött egymás után!  
 Egyszerre-e jiam? írd meg ezt a legelső  
 postali alkalommal. Leveddel és kimered  
 a pesti kirparanisnovásághoz; keress ut,  
 Matyás-fogadót - Budát utromolját a mi  
 eint, de meg nem vették be. - Öt napig le  
 mondásomalt nem fogadták el; három hétre  
 szabadságot adtak; itt töltöm-e azt el vagy  
 máshol? nem tudom; most átalyában  
 fejeztem fejeztem. Lovászkous csak ma  
 rajon a lovát halvtain tovább; nem  
 deleresemig; adj neki vagy hat pengő  
 forintot. Mit te véjertél-e valamin  
 ministeriummal? írd meg ezt is. En nem  
 tem ifjore magam, hogy magam kezveszt  
 tett eseket lettem, a mirol máskor  
 bővebben. Ifjere velek! üdvözlök, és boldog  
 benneteket ... írj tiúsiet!

barátom

Pecöfi Sándor

Ms. Lováston ... Beműl kapott egy lovat, mely egy kúrta ügyesen alatt  
 jó darabig nálam volt, rendszer általalmi tartáson.



*Arany Jánosnak*

*Szarvas  
Országnak*

*[Signature]*

*Szalontán*

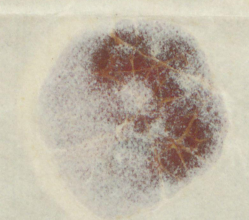
1871. 11. 11.

*[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely in Hungarian or a similar language.]*



*[Handwritten signature or name, possibly 'Papp']*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or address.]*



*[Vertical handwritten text on the right side of the page.]*

*[Vertical handwritten text on the far right side of the page.]*